

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2979

[C — 2003/35750]

**13 JUNI 2003. — Ministerieel besluit betreffende het programma voor omschakeling in de sector ruwe tabak**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 2003 betreffende de omschakeling in de sector ruwe tabak;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2075/1992 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 van de Raad van 25 maart 2002;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2848/1998 van de Commissie van 22 december 1998 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2075/1992 van de Raad ten aanzien van de premieregeling, de productiequota en de aan de telersvereniging toe te kennen steun in de sector ruwe tabak, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1983/2002 van de Commissie van 7 november 2002;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2182/2002 van de Commissie van 6 december 2002 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2075/1992 van de Raad wat het Gemeenschappelijk Fonds voor tabak betreft;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën bekomen op 25 april 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat, in uitvoering van Verordening (EG) 2182/2002 een financieringsplan bij de Commissie moet ingediend worden voor 31 mei 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van het besluit van de Vlaamse regering betreffende de omschakeling in de sector ruwe tabak van 13 juni 2003 wordt het omschakelingsprogramma in de bijlage vastgesteld.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Brussel, 13 juni 2003.

L. SANNEN

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 2979

[C — 2003/35750]

**13 JUIN 2003. — Arrêté ministériel relatif au programme de reconversion dans le secteur du tabac brut**

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

Vu la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1°, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 relatif à la reconversion dans le secteur du tabac brut;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu le Règlement (CEE) n° 2075/1992 du Conseil du 30 juin 1992 portant organisation commune de marché dans le secteur du tabac brut, notamment l'article 13, modifié par le Règlement (CE) n° 546/2002 du Conseil du 25 mars 2002;

Vu le Règlement (CE) n° 2848/1998 de la Commission du 22 décembre 1998 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 2075/1992 du Conseil en ce qui concerne le régime de primes, les quotas de production et l'aide spécifique à octroyer aux groupements des producteurs dans le secteur du tabac brut, modifié par le Règlement (CE) n° 1983/2002 de la Commission du 7 novembre 2002;

Vu le Règlement (CE) n° 2182/2002 de la Commission du 6 décembre 2002 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 2075/1992 du Conseil en ce qui concerne le Fonds communautaire du tabac;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et les autorités fédérales;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 avril 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant qu'en exécution du Règlement (CE) 2182/2002, un plan de financement doit être présenté auprès de la Commission avant le 31 mai 2003;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 relatif à la reconversion dans le secteur du tabac brut, le programme de reconversion est défini à l'annexe.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, le 13 juin 2003.

L. SANNEN

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE  
[C – 2003/21166]

**9 JUILLET 2003.** — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 16 février 2000 portant nomination des membres des commissions de gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, érigés en services de l'Etat à gestion séparée

Le Ministre de la Recherche scientifique,

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 constituant en services de l'Etat à gestion séparée les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent du ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2000 fixant les règles organiques applicables à la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 3 et 6, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 16 février 2000 portant nomination des membres des commissions de gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, érigés en services de l'Etat à gestion séparée;

Vu les propositions formulées par le Président du SPP Politique scientifique concernant les agents à désigner au sein de son service;

Considérant que les commissions de gestion des services de l'Etat à gestion séparée qui appartiennent à un même pôle doivent avoir une composition identique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel du 16 février 2000 portant nomination des membres des commissions de gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, érigés en services de l'Etat à gestion séparée, est modifié comme suit :

- dans l'art. 6, B), 5<sup>o</sup> et l'art. 7, B), 5<sup>o</sup> M. P. Bultynck, démissionnaire, est remplacé par M. W. De Vos;

**Art. 2.** M. W. De Vos achèvera le mandat de M. P. Bultynck.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2003.

**Art. 4.** Le Président du SPP Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juillet 2003.

Ch. PICQUE

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDS DIENST WETENSCHAPSBELEID  
[C – 2003/21166]

**9 JULI 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 februari 2000 tot benoeming van de leden van de beheerscommissies van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

De Minister van Wetenschappelijk onderzoek,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 waarbij de onder de voor het Wetenschapsbeleid bevoegde minister ressorterende wetenschappelijke instellingen van de Staat opgericht worden als staatsdiensten met afzonderlijk beheer;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften die van toepassing zijn op het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 6, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 februari 2000 tot benoeming van de leden van de beheerscommissies van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer;

Gelet op de voorstellen gedaan door de Voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid betreffende de in zijn dienst aan te wijzen ambtenaren;

Overwegende dat de beheerscommissies van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer die tot dezelfde pool behoren op dezelfde manier samengesteld moeten zijn,

Besluit :

**Artikel 1.** Het ministerieel besluit van 16 februari 2000 tot benoeming van de leden van de beheerscommissies van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, wordt als volgt gewijzigd :

- in art. 6, B), 5<sup>o</sup> en art. 7, B), 5<sup>o</sup> wordt de heer P. Bultynck, ontslagen, vervangen door de heer W. De Vos;

**Art. 2.** De heer W. De Vos zal het mandaat van de heer P. Bultynck voltooien.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2003.

**Art. 4.** De Voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juli 2003.

Ch. PICQUE